



SW- PRG. RENAULT®-L0 (SDD/SBB)

Code D723514ZB

GB NEW ITEMS IN THE UPDATE:

New make RENAULT*

This SW is used to (FOR CRYPTO TRANSPONDER IMMOBILIZER SYSTEMS):

- programme new keys in the immobilizer even when all the original keys are missing;
- delete the code for a missing key from the immobilizer memory;
- delete any faults memorized in the immobilizer.
- add and delete remote controls.
- check how many keys are stored in the immobilizer memory.

NOTE: SDD/SBB is unable to provide a service for COMBINED INFRARED IMMOBILIZERS (Transponder + Infrared) and with fixed code Transponder.

To enable the new MAKE, use the special FORM to apply for the PASSWORD to access RENAULT*.

When you have the PSW select SETTINGS=>ENABLING=>RENAULT*; enter the PASSWORD:

PROGRAM INSTALLATION

See instructions booklet with CD

I NOVITÀ INTRODOTTE NELL'AGGIORNAMENTO:

Nuova Marca RENAULT*

Con questo SW é possibile (PER I SISTEMI IMMOBILIZER A TRANSPONDER CRYPTO):

- programmare nuove chiavi nell'immobilizer anche quando tutte le chiavi originali sono state smarrite;
- cancellare dalla memoria dell' immobilizer il codice di una chiave smarrita;
- cancellare la presenza di eventuali anomalie memorizzate nell'immobilizer.
- aggiungere e cancellare telecomandi.
- verificare quante chiavi sono memorizzate nell'immobilizer.

NOTA: SDD/SBB non è in grado di fornire servizio per IMMOBILIZER INFRAROSSO, COMBINATO (Transponder + Infrarosso) e con transponder a codice fisso.

Per abilitare la nuova MARCA richiedere la PSW di abilitazione alla marca RENAULT* utilizzando l'apposito FORM. Ottenuta la PSW selezionare IMPOSTAZIONI=>ABILITAZIONI=>RENAULT*; inserire la PASSWORD:

INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA:

Vedi libretto istruzione allegato nel CD

D IM UPDATING ENTHALTENE NEUHEITEN:

Neue Marke RENAULT*

Mit diesem SW kann folgendes durchgeführt werden (FÜR DIE WEGFAHRSPERRE-SYSTEME MIT CRYPTO-TRANSPONDER):

- Programmierung neuer Schlüssel in der Wegfahrsperrung, auch wenn alle Originalschlüssel verloren wurden;
- Löschen des Codes eines verlorenen Schlüssels aus der Wegfahrsperrung;
- Löschen eventueller in der Wegfahrsperrung gespeicherter Anomalien.
- Hinzufügen und Löschen Fernsteuerungen.
- Feststellung der Anzahl der in der Wegfahrsperrung gespeicherten Schlüssel.

HINWEIS: SDD/SBB arbeitet nicht bei INFRAROT-WEGFAHRSPERRE, KOMBINIERT (Transponder + Infrarot) und mit Transponder mit fixem Code.

Zur Aktivierung der neuen MARKE mit Hilfe der vorgesehenen FORMULARS das Aktivierungs-PSW für RENAULT* anfordern.

Anschließend EINGABEN=>AKTIVIERUNGEN=>RENAULT* wählen; das PASSWORD eingeben:

INSTALLATION DES PROGRAMMS

Siehe der CD beigelegte Betriebsanleitungen



F NOUVEAUTES APPORTEES DANS L'ACTUALISATION:

Nouvelle marque RENAULT*

Ce logiciel permet de (POUR LES SYSTEMES IMMOBILISEURS A TRANSPONDEURS CRYPTO):

- Programmer de nouvelles clés dans l'immobiliseur même quand on a égaré toutes les clés originales;
- Effacer le code d'une clé égarée de la mémoire de l'immobiliseur;
- Effacer d'éventuelles anomalies stockées dans la mémoire de l'immobiliseur.
- Ajouter et effacer des commandes à distance.
- vérifier le nombre de clés ayant été mises en mémoire dans l'immobiliseur.

REMARQUE: SDD/SBB n'est pas à même de fournir un service pour IMMOBILISEUR INFRA-ROUGES COMBINE (Transpondeur + Infrarouges) t avec Transpondeur à code fixe.

Pour mettre la nouvelle MARQUE en service, veuillez demander le code d'accès (PSW) d'activation chez RENAULT* en utilisant le FORMULAIRE prévu à cet effet.

Une fois que vous aurez reçu le PSW (code d'accès), sélectionnez IMPOSITIONS=>VALIDATION=>RENAULT*; saisir le code d'accès (PASSWORD):

INSTALLATION DU PROGRAMME

Voir manuel d'instruction annexée au CD

E NOVEDADES INTRODUCIDAS EN LA ACTUALIZACIÓN:

Nueva marca RENAULT*

Con este SW es posible (PARA LOS SISTEMAS IMMOBILIZER CON TRANSPONDER CRYPTO):

- programar nuevas llaves en el immobilizer incluso cuando se hayan perdido todas las llaves originales;
- borrar de la memoria del immobilizer el código de una llave perdida;
- borrar la presencia de eventuales anomalías memorizadas en el immobilizer.
- Añadir y borrar telemandos.
- verificar cuántas llaves están memorizadas en el immobilizer.

NOTA: SDD/SBB no es capaz de suministrar un servicio para IMMOBILIZER INFRARROJO, COMBINADO (Transponder + Infrarrojo) y con Transponder con código fijo.

Para habilitar la nueva MARCA pedir la CLAVE DE ACCESO de habilitación a la marca RENAULT* utilizando el FORM apropiado.

Después de obtener la CLAVE DE ACCESO seleccionar FIJACIONES=>HABILITACIONES=> RENAULT*; introducir la CLAVE DE ACCESO:

INSTALACIÓN DEL PROGRAMA

Ver manual de instrucciones adjunto en el CD

* Registered trade marks
* Marchi registrati
* Registrierte Handelsmarken
* Marques déposées
* Marcas registradas